

#### अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान ALL INDIA INSTITUTE OF MEDICAL SCIENCES

### अंसारी नगर, नई दिल्ली -110029

#### Ansari Nagar, New Delhi-110029

वार्षिक निष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट (वा.नि.म.रि.) Annual Performance Assessment Report (APAR)

(वर्ग 'ख' तकनीकी सहायक / तकनीकी अधिकारियों के लिएा)

(For Group 'B' Technical Officers/Technical Assistant)

		विभाग/अनुभाग/खण्ड :					
		विभाग/अनुभाग/खण्ड <b>:</b>					
	दिनां	क		से		तक निष्पादन	की अवधि
	Peri	od of A				to	
भाग-I PAR							
	(मंत्रालय / विभाग / कार्यालय से संबंधि रिपोर्टिग अधिकारी इसे	धेत प्रशास संबंधित	ानिक अनुभाग रिपोर्टाधीन आ	द्वारा भरा जाए, धेकारी से प्राप्त	, इसकी अनुप करें)	स्थिति में	
(	To be filled by the Administrative se in its absence, Reporting office						fice,
1.1	कर्मचारी का नाम एवं पदनाम :						
	Name of the employee & present design	nation :					
1.2	सेवा में कार्यग्रहण की तारीख:						
	Date of Joining the Service :						
1.3	जन्म तिथि:						
1.5	Date of Birth:						
1.4	वर्तमान ग्रेड में लगातार नियुक्ति की तारीख :			तारीख		ग्रेड	
	Date of continuous appointment to pro	esent gi	ade :	Date		Grade	
1.5	वर्तमान पद और उस पर तैनाती की तारीख:						
	Present post and date of posting there	to:					
1.6	इ्यूटी से अनुपस्थित रहने की अवधि:	छुदर्ट	ो के कारण				
	Period of discontinuity from duty:	Oı	account o	f Leave:			

				•	अन्य सरकारी कार्यो <b>Fraining other</b>	के कारण official Assign	ments
1.7	शैक्षणिक एवं व्यवसायिक संबंधी	•					
	Academic and Profession	nal Qualifications:					
1.8	जिन अंतर्देशीय/ विदेश प्रशिक्षण/	पन्वर्या पाठयकमों में					
	भाग लिया और व्यवसाय संबंधी अर्हतााएं प्राप्त की						
	Inland/Foreign Training and Professional qualific		s undertak	ken			
1.9			क्टा सर्ग/ा	<del>-</del>	<del>111 ≠ ¾</del> 3		
1.3	अनुसूचित जाति / अनुसूचित Whether Belong to SC				नाय क ह !		
1.10 व्यावसायिक निकायों की फेलोशिप/ सदस्यता/ पास की गई विभागीय परीक्षा : Fellowship/Membership of Professional Bodies/ : Departmental Exam qualified							
1.11	वर्तमान मूल वेतन + कम वेतन Pay in the pay band + Gr	ade Pay					
1.12	रिपोर्टिंग, पुनर्रीक्षण तथा स्वीकारव Reporting, Reviewing and		rities :				
	ग/ चैनल	नाम और पदनाम		. ,	ोर्ट की अवधि		
	mel of Reporting ग प्रधिकारी	Name and De	esignation	Pe	riod covered i	n the year	
	ा प्रावकारा rting Authority						
	ण प्रधिकारी						
	wing Authority						
	कर्ता प्रधिकारी						
Acce	pting Authority						
	II: वर्ष के दौरान स्व: मूल्यांकन : F-II Self Appraisal for the	e year					
2.1	पद के दायित्वों का संक्षिप्त विवरण	τ:					
	Brief description of duties	of post:					

2.2 रिपोर्टाधीन अविध के दौरान किए गए कार्यो और उपलब्धियों का सिक्षप्त विवरण लगभग 100 शब्दों में दें जिसमें सौंपे गए विशिष्ट कार्यों का उल्लेख किया जाए ।					
Brief resume of work done and achievements with particular mention of the specific tasks and actions assigned to your during the period in about 100 words.					
2.3 किए गए कोई अन्य अतिरिक्त और अनपेक्षित कार्य शुरू किए गए कार्य जिनका उल्लेख करना आवश्यक है। Any other additional and unforeseen assignments carried out/Initiatives undertaken worth mentioning.					
2.4 क्या आपने अपना अचल सम्पत्ति विवरण फाइल कर दिया है, यदि हॉ तो कृपया इसकी तारीख का उल्लेख करें					
हा नहीं					
Have you filed your immovable property return as due. If yes, please mention date					
Yes No					
3. वैयक्तिगत गुणों का मूल्याकन: महत्व 30 प्रतिशत					
1-10 स्केल पर कृष्या अनुदेश देखे:					
Assessment of personal attributes (weight age 30%) On scale 1-10; see instructions					

रिपोर्टिग/ पुनर्रीक्षण प्राधिकारी के लिए निर्देश	रिपोर्टिग	प्राधिकारी	पुनरीक्षण	पुनर्रीक्षण	प्राधिकारी के
Instructions for Reviewing/ Reporting	Reporting		प्राधिकारी	आद्यक्षर	
Authority	Authority		Reviewing	Initial of	Reviewing
			Authority	Authority	
कार्य के प्रति अभिरूचि					
i) Attitude to work					
पहल शक्ति, लगन और उपायकुशलता					
ii) Sense of responsibility					
अनुशासन निर्वाह					
iii) Maintenance of discipline					
संवाद कौशल					
iv) Communication skills					
सामूहिक भावना से कार्य करने की क्षमता					
v) Capacity to work in team spirit					
समय सीमा में कार्य करने की क्षमता					
vi) Capacity to work in time schedule					
लेन देन में व्यक्तिगत आन्तरिक संबंध					
vii)Inter-personal relations with public					
dealing					

उत्तरदायित्व लेने में निर्भरता और इच्छुकता		
viii) Dependability and willingness to		
take responsibility		
वैयक्तिगत गुणों पर समस्त श्रेणीकरण		
Overall Grading on personal attributes		
महत्व 30 प्रतिशत समस्त श्रेणीकरण		
30% weight age of overall Grading		

3.1 प्रकार्यात्मक सक्षम्ता का मूल्यांकन: महत्व 30 प्रतिशत 1-10 स्केल पर कृपया अनुदेश देखे: Assessment of functional competency (weightage 30%) On scale 1-10; see instructions

रिपोर्टिग/ पुनर्रीक्षण प्राधिकारी के लिए निर्देश	रिपोर्टिंग	पुनर्रीक्षण	पुनरीक्षण प्राधिकारी के
Instructions for Reviewing / Reporting	प्राधिकारी	प्राधिकारी	आद्यक्षर
Authority	Reporting	Reviewing	Initial of Reviewing
	Authority	Authority	Authority
कौशलतापूर्वक योजना तैयार करने की योग्यता			
i) Strategic planning ability			
निर्णय लेने की योग्यता			
ii) Decision making ability			
विश्लेषण करने की योग्यता			
iii) Analytical ability			
समन्वय क्षमता			
iv) Coordination, ability			
अधीनस्थ अधिकारियों को प्रेरित करने एवं उन्हें			
विकास करने की योग्यता			
v) Ability to motivate and develop			
subordinates			
कार्यो का प्रबंधन, संगठन और पर्यवेक्षण			
vi) Management organization and			
supervision of works			
प्रकार्यात्मक सक्षम्ताा पर समस्त श्रेणीकरण			
Overall Grading on functional			
competency			
महत्व 30 प्रतिशत समस्त श्रेणीकरण			
30% weight age of overall Grading			

#### **1-10** स्केल पर भाग -III की समग्र ग्रेडिंग

3.2 **Overall grading of Part-III on scale 1-10** 

3.2 Overall grading of Fait III (	m seare 1 10		
रिपोर्टिग/ पुनर्रीक्षण प्राधिकारी के लिए निर्देश	रिपोर्टिग	पुनर्रीक्षण	पुनर्रीक्षण प्राधिकारी के
Instructions for Reviewing/ Reporting	प्राधिकारी	प्राधिकारी	आद्यक्षर
Authority	Reporting	Reviewing	<b>Initial of Reviewing</b>
	Authority	Authority	Authority
भाग 3.1			
Part 3.1			
भाग 3.2			
Part 3.2			
भाग 3.3			
Part 3.3			
संपूर्ण श्रेणीकरण			
Overall Grading			

भाग- IV: सामान्य सहज गुण (महत्व लागू नहीं) PART-IV: General Attributes (Weightage not applicable) सत्यिनिष्ठा कृपया: कर्मचारी की सत्यिनिष्ठा पर टिप्पणी दें: 4.1 Integrity: Please comment on integrity of the employee:					
4.2					
रिपोर्टिग/ पुनरीक्षण प्राधिकारी के लिए निर्देश Instructions for Reviewing/ Reporting Authority	रिपोर्टिग प्राधिकारी Reporting Authority	पुनरीक्षण प्राधिकारी Reviewing Authority	पुनरीक्षण प्राधिकारी के आद्यक्षर Initial of Reviewing Authority		
स्वास्थ्य की स्थिति					
i) State of Health अभिरूचि एवं संभाव्यता: कृपया अधिकारी की अभिरूचि और उन क्षेत्रों का उल्लेख करें जिनमें उसमें प्रशिक्षण संबंधी जरूरतों सहित इन क्षेत्रों में विकास करने की संभाव्यता है। ii) Aptitude and potential please mention about the aptitude of the officer and areas in which he has potential to develop alongwith training needs.					
4.3 लगभग 70 शब्दों में शाब्दिक चित्रण: Pen Picture in about 70 words:					
	रिपोर्टिंग अधिकार्र <b>Signature (</b> तारीख	के हस्ताक्षर of Reporting Officer			
	Date : स्थान Place :				

भाग- V: पुनर्रीक्षण

#### **PART-V: REVIEW**

पुनर्रीक्षण अधिकारी के अधीन सेवा की अवधि:

i)	Length	of Se	rvice	under	Reviewing	Authority	
-,							

क्या	आप भाग	—III रिपो	र्टिंग अधिका	री द्वारा कार्य	आउटपुट और	र विभिन्न गु	ुणों के संबंध	में किए गए	स्व:मूल्यांकन	से सहमत है?
यदि	आप किन्हीं	संख्यात्मक	मूल्यांकन या	दृष्टिकोण से	सहमत नहीं हैं	, कृप्या उर	न भाग में दिए	ए गए कॉलम	में अपने मूल्य	ांकन का
उल्ले	ख करें।									

हा□	नहीं

ii) Do you agree with the assessment made by the Reporting Officer with respect to the work output and various attributes in Part-III. In case you do not agree with any of the numerical assessment or attitudes, please record your assessment in column provided for in that Part and initial your entries.

Yes	No
	110

मत भिन्नता की स्थिति में तत्संबंधी विवरण का उल्लेख करें? रिपोर्टिंग अधिकारी द्वारा शाब्दिक चित्रण पर अभियुक्तियाँ/ टिप्पणी

iii) In case of difference of opinion details and reasons for the same may be given remarks/observation on the Pen Picture by the Reporting Officer:

	1-10 स्केल पर समग्र ग्रेडिंग	
iv)	Overall Grade on scale 1-10:	
		पुनर्रीक्षण अधिकारी के हस्ताक्षर
		Signature of Reviewing Officer
		तारीख
		Date:

स्थान

Place:

#### स्वीकृति ACCEPTANCE

क्या आप रिपोर्टिंग अधिकारी / पुनर्रीक्षण अधिकारी द्वारा किए गए मूल्यांकन तथा विचार भिन्नता, यदि कोई है तो विविरण एवं तत्संबंधी कारणों से सहमत हैं । ऐसी स्थिति में स्वीकृति प्राधिकारी भी 1-10 स्केल पर समग्र ग्रेडिंग अंकित करेगा।

	<del>3i</del>
⊝I	गरा

Do you agree with the assessment made by the Reporting officer/ Reviewing officer and details of difference of opinion, if any, with reasons for the same. In such case, acceptance authority will also give overall grade on scale of 1 to 10.

उत्कृष्ट : 9 वहुत अच्छा: 7

 Outstanding (9)
 Very Good (7)

 अच्छा: 5
 संतोषजनक: 3

 असंतोषजनक: 0

Good (5) Satisfactory (3) Unsatisfactory (0)

तारीख **Date :** 

> स्थान **Place :**

स्वीकृति प्राधिकारी के हस्ताक्षर

**Signature of Accepting Authority** 

नाम स्पष्ट अक्षरों में

Name in Block Letters

रिपोर्ट की अवधि के दौरान

**Designation during the period of Report** 

#### <u>गोपनीय</u> CONFIDENTIAL

NOTE : कृप्या कोई भी कॉलम रिक्त ना छोड़े / PLEASE DO NOT LEAVE ANY COLUMN BLANK

#### <u>गोपनीय</u> CONFIDENTIAL

अधिकारी का नाम (जिसकी रिपोर्ट लिखी जा रही है)/ Name of the Ratee Officer.....

#### <u>प्राप्ति</u> RECEIPT

वा.का.मू.रि. की प्रति दिनांक...... को मुझे प्राप्त हो गई है। संबंधित विषय पर निर्देशों के अनुसार, वा.का.रि.की वियष-वस्तु के विरूद्ध प्रतिवेदन, यदि है तो, मुझे 15 दिनों के भीतर प्रस्तुत करना होगा।

A copy of the APAR received by me on......As per instructions on the subject, if I wish to represent against the contents of the APAR, I have to do so within 15 days.

अधिकारी, जिसकी रिपोर्ट लिखी जा रही है, के हस्ताक्षर
Signature of the Ratee Officer:
नाम:
Name:
रेंक/ पदनाम
Rank/Designation:

मु.प्रा.अ. / वा.का.मू.रि. प्रकोष्ठ, अ.भा.आ.स. द्वारा संवीक्षित Scrutinised by CAO/APAR Cell, AIIMS

नोट: वा.का.मू.रि. से संबंधित निर्देश संलग्न हैं जिसमें इसको तैयार करने/परिपूर्ण करने के लिए नियत समय-सीमा (अनुलग्नक-III) भी सिमलित है।

Note: Instructions on APAR including a Time-schedule (Annexure-III) for preparation/completion of actions pertaining to the same are enclosed.

\*\*\*

## गोपनीय

(पावती को अलग करके सम्बन्धित अधिकारी को सौंप दें) (To be detached and Handed over to the Ratee Officer)

(i)	श्री/ श्रीमती/ सुश्री		
	रिपोर्टिंग अधिकारी के हस्ताक्षर:		
	(पावती को अलग करके रिपोर्टिंग अधिकारी को सौंप दें) (To be detached and Handed over to the Ratee Officer)		
(i)	श्री/ श्रीमती/ सुश्री		
	APAR in r/o Shri/Smt./Msgrade/designationfor the period fromtosubmitted after initiation to the Reviewing Officer on		
	पुनरीक्षण अधिकारी के हस्ताक्षर:		

#### Annexure-I

# Time schedule for preparation/completion of APAR (Reporting year-Financial year)

S .No.	Activity	Date by which to be
D .1 10.	Tienvity	completed
1.	Distribution of blank APAR forms to all concerned (i.e. to	31 <sup>st</sup> March
1.	officer to be reported upon where self-appraisal has to be	(This may be completed even a
	given and to reporting officers where self-appraisal is not	week earlier)
	to be given)	week carrier)
2.	Submission of self-appraisal to reporting officer by officer	15 <sup>th</sup> April
	to be reported upon (where applicable)	1
3.	Submission of report by reporting officer to reviewing	30 <sup>th</sup> June
	officer	
4.	Report to be completed by Reviewing Officer and to be	31 <sup>st</sup> July
	sent to the Chief Administrative Officer or ACR Cell or	
	accepting authority, wherever provided.	
5.	Appraisal by accepting authority, wherever provided	31 <sup>st</sup> August
6.	(a) Disclosure to the officer reported upon where there is	01 <sup>st</sup> September
	no accepting authority	
	(b) Disclosure to the Officer reported upon where there is	15 <sup>th</sup> September
	accepting authority	
7.	Receipt of representation, if any, on APAR	15 days from the date of receipt
		of communication
8.	Forwarding of representation to the competent authority	
	(a) Where there is no accepting authority for APAR	21 <sup>st</sup> September
	(b) Where there is accepting authority for APAR	06 <sup>th</sup> October
9.	Disposal of representation by the competent authority	Within one month from the date
		of receipt of representation
10.	Communication of the decision of the competent authority	15 <sup>th</sup> November or obtaining of
	on the representation by the APAR Cell.	decision of the competent
		authority.
11.	End of entire APAR process, after which the APAR will	30 <sup>th</sup> November
	be finally taken on record	

#### **Annexure-II**

## वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट को गणितीय ग्रेड में भरें जाने के संबंध में दिशानिर्देश Guidelines regarding filling up of APAR with numerical grading

- (i) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट के स्तंभों को पर्याप्त समय देते हुए सावधानीपूर्वक एवं ध्यान से भरा जाए।
  - The Columns in the APAR should be filled with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) ऐसी आशा की जाती है (कार्य उपलब्धि या योग्यताओं के सम्मुख दिए जाने वाले संपूर्ण ग्रेड) कि दिए जाने वाले निम्नतम ग्रेड 1 या 2 को अधिकारी के असफलता को विनिर्दिष्ट करते हुए पर्याप्त रूप से न्याय संगत ठहराया जाए और ठीक इसी तरह 9-10 के सर्वोत्तम ग्रेड को अधिकारी के कार्य निष्पादन को विनिर्दिष्ट करते हुए पर्याप्त रूप से न्यायोचित ठहराया जाए। ग्रेड 1-2 या 9-10 को दिए जाने की संभवना कम ही होती है यदि ये ग्रेड दिए भी जाते हैं तो इस स्थिति में कारण बताने की आवश्यकता है। रिपोर्टिंग अधिकारी और समीक्षा अधिकारी अपने अधीन काम करने वाले मौजूदा अधिकारी को वास्तविक क्षमताओं की गहनता को ध्यान में रखते हुए ही अंकीय ग्रेड दें।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respected to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may currently working under them.

- (iii) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 8 और 10 के बीच के ग्रेड को "उत्कृष्ट" माना जाएगा और प्रोन्नित/सूचीबद्ध करने के उद्देश्य से अनुपातिक संगणना के लिए ग्रेड 9 दिया जाएगा। APARs graded between 8 and 10 will be rated as 'outstanding' and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment/promotion.
- (iv) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 6 और 8 के बीच के ग्रेड को "बहुत अच्छा" माना जाएगा और इसके लिए प्राप्तांक 7 दिया जाएगा। APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as 'very good' and will be given a score of 7.
- (v) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 4 और 6 के बीच के ग्रेड को "अच्छा" माना जाएगा और इसके लिए प्राप्तांक 5 दिया जाएगा। APARs graded between 4 and 6 short of 6 will be rated as 'good' and given a score of 5.
- (vi) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 4 से नीचे दिए जाने वाले ग्रेड को जीरो माना जाएगा। APARs graded below 4 will be given a score of zero.